I

(Meddelanden)

RÅDET

RESOLUTION AV RÅDET OCH FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR, FÖRSAMLADE I RÅDET

av den 21 juni 1999

om att Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen upphör att gälla

(1999/C 190/01)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD OCH FÖRETRÄDARNA FÖR EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS MEDLEMSSTATERS REGERINGAR, FÖRSAMLADE I RÅDET,

SOM ERINRAR om

— Europeiska rådets resolution om tillväxt och sysselsättning som antogs i Amsterdam den 16–17 juni 1997, i vilken kommissionen uppmanas att utarbeta lämpliga förslag för att säkerställa att inkomsterna från utestående reserver används för en forskningsfond för sektorer anknutna till kol- och stålindustrin (nedan kallad ”fonden”) när Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen (nedan kallad ”EKSG”) upphör att gälla år 2002,

— kommissionens meddelande om att EKSG-fördraget upphör att gälla – Finansiell verksamhet – av den 10 oktober 1997,

— resolutionen av rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, av den 20 juli 1998 om att Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen upphör att gälla, särskilt punkterna 3 d och 4 c i denna,

— kommissionens bidrag av den 17 november 1998 till den undersökning som det hänvisas till i punkt 2 c och punkterna 5–6 i nämnda resolution av den 20 juli 1998 ([1]),

1. ANSER, angående äganderätten till EKSG:s tillgångar och skulder, ATT

   a) dessa tillgångar och skulder bör återgå till de kvarstående gemenskaperna,

   b) det, för att säkerställa att dessa tillgångar och skulder särskiljs från övriga gemenskapsmedel, bör utarbetas en balansräkning för ”EKSG i likvidation” som en bilaga till gemenskapernas allmänna tillgångar och skulder medan summan i balansräkningen konsolideras i gemenskapernas tillgångar och skulder och att resultaträkningen skall behandlas på liknande sätt,

   c) de tillgångar som utgör fondens inkomster efter avslutandet av EKSG:s likvidation skall kallas ”tillgångar för kol- och stålrelaterad forskning”,

   d) kostnaden för kommissionens förvaltning av tillgångarna respektive fonden kommer att bäras av kommissionen från Europeiska gemenskapernas allmänna budget,

   e) alla bidrag till tillgångarna eller fonden skall tillfalla denna,

2. ANSER DESSUTOM ATT

   a) frågan om framtida medlemsstaters bidrag till tillgångarna respektive fonden bör klargöras under anslutningsförhandlingarna med beaktande av de beslut som fattats vid liknande tillfällen tidigare,

([1]) EGT C 247, 7.8.1998, s. 5.

b) fördelningen av forskningsanslagen mellan kol- och stålindustrisektorerna och anknutna sektorer bör bekräftas i det slutliga beslutet av rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, när EKSG-fördraget upphör att gälla, på grundval av kommissionens bidrag av den 17 november 1998,

3. UPPMANAR KOMMISSIONEN ATT

i god tid lägga fram ett förslag till beslut som innehåller de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra innehållet i denna resolution.

RÅDETS RESOLUTION

av den 24 juni 1999

om förvaltningen av avtal om ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse

(1999/C 190/02)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD,

SOM UNDERSTRYKER vikten av ömsesidigt erkännande av bedömning av överensstämmelse som ett medel för att minska de tekniska hindren för handel och för att främja handel mellan gemenskapen och tredje land,

SOM ERINRAR om att rådet den 21 september 1992 antog ett beslut om att bemyndiga kommissionen att förhandla om avtal mellan gemenskapen och vissa tredje länder om ömsesidigt erkännande i samband med bedömning av överensstämmelse,

SOM ERINRAR om att Europeiska gemenskapen som ett resultat av framgångsrika förhandlingar har kunnat ingå avtal om ömsesidigt erkännande (MRA) med Australien, Kanada, Nya Zeeland och Förenta staterna,

SOM KONSTATERAR att syftet med dessa avtal är att ge verkligt tillträde till marknaden över parternas hela territorium för alla produkter som omfattas av avtalen,

SOM ERINRAR om rådets slutsatser av den 26 juni 1997 om standarder och bedömning av överensstämmelse,

SOM BETONAR vikten av att rådet är aktivt engagerat i förberedelse-, förhandlings- och genomförandefaserna i förvaltningen av avtal om ömsesidigt erkännande,

SOM BETONAR nödvändigheten av att utveckla vägledande principer för förvaltningen av avtal om ömsesidigt erkännande, så att ett mer effektivt och enhetligt system uppnås,

UTFÄRDAR DENNA RESOLUTION.

RÅDET

1. UPPMANAR kommissionen att lägga fram ett förslag till vägledande principer för förvaltningen av avtal om ömsesidigt erkännande, vilka omfattar förberedelse-, förhandlings- och genomförandefaserna, och att utarbeta ett förslag till modellavtal som en grundval för förhandlingar om och ingående av sådana avtal i framtiden, med beaktande av erfarenheterna av redan ingångna avtal,

2. UPPMANAR också kommissionen att utarbeta ett Vademecum med en förklaring till avtalen om ömsesidigt erkännande, samt en vägledning för alla berörda parter inom gemenskapen om genomförandet av dessa avtal; i ett sådant Vademecum bör det också förklaras vilken behörighet att fatta beslut som respektive MRA-kommitté har samt hur beslutsprocessen samordnas (horisontellt och sektoriellt) inom gemenskapen,

3. UPPMANAR medlemsstaterna att kraftfullt verka för ett faktiskt genomförande av avtalen om ömsesidigt erkännande, inklusive sektorsbilagor.

4. UPPMANAR kommissionen att upprätta regelbundna rapporter över interimsresultat i genomförandet av befintliga avtal om ömsesidigt erkännande,

5. NOTERAR med tillfredsställelse kommissionens avsikt att säkerställa att möten i MRA-kommittéerna planeras i god tid och att dessa möten förbereds och samordnas väl av gemenskapen,

6. ANMODAR kommissionen att underrätta rådet före 1999 års utgång om framstegen i dessa avseenden.
